

Anhang A/Allegato A

(Artikel 11/articolo 11)

Ausmaß der Studienbeihilfe/Ammontare della borsa di studio

Ordentliches Studium corso di studio ordinario										
Studienbeihilfe * borsa di studio *		FWL-Schwellen soglie VSE	erhöhte FWL-Schwellen , wenn ein oder mehrere Mitglieder der Kernfamilie aus schulischen bzw. Studiengründen außerhalb der Familie untergebracht sind (mindestens 150 Tage): soglie VSE innalzate in caso di uno o più componenti del nucleo familiare di base che alloggiano fuori famiglia per motivi di studio (almeno 150 giorni):							
			1 Mitglied 1 componente	2 Mitglieder 2 componenti	3 Mitglieder 3 componenti	4 Mitglieder 4 componenti	5 Mitglieder 5 componenti	6 Mitglieder 6 componenti	7 Mitglieder 7 componenti	8 Mitglieder 8 componenti
5.800,00 €	bis - fino a	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	4,50	5,00
5.320,00 €	bis - fino a	1,10	1,60	2,10	2,60	3,10	3,60	4,10	4,60	5,10
4.880,00 €	bis - fino a	1,20	1,70	2,20	2,70	3,20	3,70	4,20	4,70	5,20
4.480,00 €	bis - fino a	1,30	1,80	2,30	2,80	3,30	3,80	4,30	4,80	5,30
4.130,00 €	bis - fino a	1,40	1,90	2,40	2,90	3,40	3,90	4,40	4,90	5,40
3.800,00 €	bis - fino a	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	4,50	5,00	5,50
3.510,00 €	bis - fino a	1,60	2,10	2,60	3,10	3,60	4,10	4,60	5,10	5,60
3.240,00 €	bis - fino a	1,70	2,20	2,70	3,20	3,70	4,20	4,70	5,20	5,70
2.800,00 €	bis - fino a	1,90	2,40	2,90	3,40	3,90	4,40	4,90	5,40	5,90
2.410,00 €	bis - fino a	2,10	2,60	3,10	3,60	4,10	4,60	5,10	5,60	6,10
2.100,00 €	bis - fino a	2,30	2,80	3,30	3,80	4,30	4,80	5,30	5,80	6,30
1.850,00 €	bis - fino a	2,70	3,20	3,70	4,20	4,70	5,20	5,70	6,20	6,70
1.640,00 €	bis - fino a	3,10	3,60	4,10	4,60	5,10	5,60	6,10	6,60	7,10
1.520,00 €	bis - fino a	3,50	4,00	4,50	5,00	5,50	6,00	6,50	7,00	7,50
1.400,00 €	bis - fino a	4,00	4,50	5,00	5,50	6,00	6,50	7,00	7,50	8,00
nur für Studierende mit im gemeinsamen Haushalt zu ihren Lasten lebenden minderjährigen Kindern solo per studentesse o studenti con figlie o figli minorenni a carico conviventi										
6.900,00 €	bis - fino a	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	4,50	5,00

*** Achtung: In folgenden Fällen werden die in der Tabelle angeführten Beträge zu folgenden Prozentsätzen zugewiesen:**

*** Attenzione: nei seguenti casi gli importi indicati in tabella vengono assegnati nelle seguenti percentuali:**

Die oder der Studierende schließt das Studium zwischen 1. Dezember und 31. März ab** la studentessa o lo studente conclude gli studi tra il 1° dicembre e il 31 marzo**
50%

	Die Universität wird das ganze Jahr besucht l'università viene frequentata tutto l'anno	Die oder der Studierende schließt das Studium zwischen 1. Dezember und 31. März ab la studentessa o lo studente conclude gli studi tra il 1° dicembre e il 31 marzo
Die oder der Studierende pendelt *** la studentessa o lo studente è pendolare ***	70%	35%
Der meldeamtliche Wohnsitz befindet sich in derselben Gemeinde der besuchten Universität oder ist nicht mehr als 10 km davon entfernt*** il comune di residenza anagrafica coincide con quello in cui ha sede l'università effettivamente frequentata o è situato entro 10 km dallo stesso ***	50%	25%

**** Aufrecht bleibt Artikel 11 Absatz 10. Bei Studienabschluss binnen 30. November hat der oder die Studierende kein Anrecht auf die Studienbeihilfe, unbeschadet von Artikel 11 Absatz 10.**

**** Resta salvo quanto previsto dall'articolo 11, comma 10. In caso di conclusione degli studi entro il 30 novembre, la studentessa o lo studente non ha diritto alla borsa di studio, fatto salvo quanto previsto dall'articolo 11, comma 10.**

***** Auf Staatsangehörige eines Nicht-EU-Landes mit einer Aufenthaltserlaubnis, jedoch nicht für langfristig Aufenthaltsberechtigte, wird die Kürzung nicht angewandt, es sei denn, die Familiengemeinschaft hat ihren Wohnsitz in Italien.**

***** In caso di cittadine o cittadini di Stati non UE con permesso di soggiorno, ma non per soggiornanti di lungo periodo: la riduzione non si applica, salvo il caso in cui il nucleo familiare risieda in Italia.**

Fernuniversität (Fernstudien) università telematica (corsi di studio a distanza)										
Studienbeihilfe **** borsa di studio ****		FWL-Schwellen soglie VSE	erhöhte FWL-Schwellen, wenn ein oder mehrere Mitglieder der Kernfamilie aus schulischen bzw. Studiengründen außerhalb der Familie untergebracht sind (mindestens 150 Tage): soglie VSE innalzate in caso di uno o più componenti del nucleo familiare di base che alloggiano fuori famiglia per motivi di studio (almeno 150 giorni):							
			1 Mitglied 1 componente	2 Mitglieder 2 componenti	3 Mitglieder 3 componenti	4 Mitglieder 4 componenti	5 Mitglieder 5 componenti	6 Mitglieder 6 componenti	7 Mitglieder 7 componenti	8 Mitglieder 8 componenti
510,00 €	bis - fino a	4,00	4,50	5,00	5,50	6,00	6,50	7,00	7,50	8,00

**** **Achtung!** In folgenden Fällen werden die in der Tabelle angeführten Beträge zu folgendem Prozentsatz zugewiesen:

**** **Attenzione:** nei seguenti casi gli importi indicati in tabella vengono assegnati nella seguente percentuale:

Die oder der Studierende schließt das Studium zwischen 1. Dezember und 31. März ab**** la studentessa o lo studente conclude gli studi tra il 1° dicembre e il 31 marzo****
50%

**** **Aufrecht bleibt Artikel 11 Absatz 10.** Bei Studienabschluss binnen 30. November hat der oder die Studierende kein Anrecht auf die Studienbeihilfe, unbeschadet von Artikel 11 Absatz 10.

**** **Resta salvo quanto previsto dall'articolo 11, comma 10.** In caso di conclusione degli studi entro il 30 novembre, la studentessa o lo studente non ha diritto alla borsa di studio, fatto salvo quanto previsto dall'articolo 11, comma 10.